

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 95 (1969)
Heft: 32

Artikel: Aktualisierte alte Verse
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-509007>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Das Ernesto-Guevara-Lied

Bei der bevorstehenden Frankfurter Buchmesse sind, wie der Buchhändler-Börsenverein mitteilt, u. a. auch Demonstrationen gegen Israel geplant.

Die Straße frei den linken Diskussionen
Im Dienste Maos, rette sich, wer kann!
Wir werden alles, was sich etabliert, entthronen,
Der Tag für Terror und Radau bricht an.

Die Fahne hoch, die Reihen dicht geschlossen,
Der S.D.S. marschiert mit festem Tritt,
Die Juden, die noch nicht vergast sind und erschossen,
Verfolgen wir im Geist Horst Wessels mit.

Hans Weigel

Aktualisierte alte Verse

Frei nach Morgenstern

Dinge gehen vor im Mond,
die selbst Christian nicht gewohnt:

Toutlemonde und Mondamin
sehn herbei ein Schifflein ziehn,
dem ein Erdenmensch entsteigt,
laut – indes der Krater schweigt.

Dinge gehen vor im Mond
die kein Morgenstern gewohnt.

*

Uncle Sams zweite Nationalhymne

Yankee doodle came to the moon
riding on a rocket,
as he came so soft and soon
he put Iwan in his pocket.*

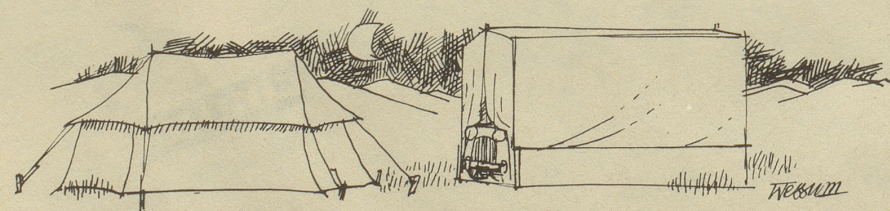
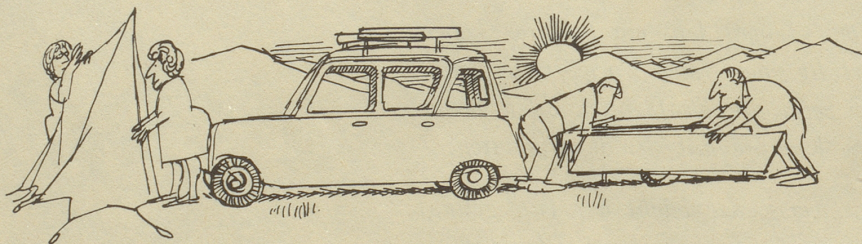
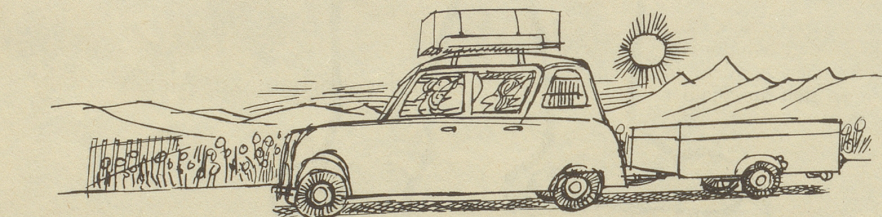
HK

* Der Originaltext lautet:

Yankee doodle came in town
riding on a pony;
stuck a feather in his hat
made of macaroni.

Wauwau!

Seit sich auf dem Mond etwas ab-
spielt, haben unsere Hunde endlich
Grund, ihn anzubellen. WK



Sonnenlandung

Das Nachfolgende ist kein Witz;
ich habe es am 21. 7. um 12.40 h
mit eigenen, gesunden Ohren (2
Stück) gehört.

Ort: Ein Kaffeehaus in Z., Nach-
bartisch. Ein Ehepaar (Mittelalter)
beim Mittagessen. 12.30 h ertönen
Nachrichten, welche heute größten-
teils die Mondlandung behandeln.

Sie: «Wahnsinnig, nun sind sie
wirklich auf dem Mond gelandet,
als Nächstes wollen sie bestimmt
auf die Sonne.»

Er: «Ach was, das geht doch nicht,
die Sonne ist viel zu weit weg.»

Sie: «Ja, das denkst Du – aber vor
ein paar Jahren glaubte auch kein
Mensch, daß sie je den Mond er-
reichen würden und nun siehst Du
selbst, wie weit sie gekommen sind.
Ich bin sicher, daß der Mond nur
eine Zwischenstation ist – die wol-
len doch weiter auf die Sonne.»

Er: Unternimmt nochmals einen
schwachen Versuch, seiner Ange-
trauten klarzumachen, daß die
Sonne einfach viel zu weit entfernt
sei.

Sie (nach kurzem Nachdenken):
«Eine Landung auf der Sonne wird
dann wohl noch schwieriger, da
müssen die Astronauten schon dort
sein, bevor sie aufgeht, sonst ist es
dann zu heiß ...»

An dieser Stelle folgte leider ein
Doppelverschlucker meinerseits, so
daß der Rest der Unterhaltung in
meinem Hustenanfall unterging
(ich glaube, der Ehemann war mir
dankbar). MW